

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

Destinations	Abonnement 1 an		Abonnement 6 mois	
	Ordinaire	Avion	Ordinaire	Avion
Togo, France et autre pays d'expression Française .....	1 300 frs	3 300 frs	800 frs	1 700 frs
Etranger .....	1 600 frs	3 750 frs	900 frs	2 300 frs

Prix du Numéro par porteur ou par Poste :

Togo, France et autres Pays d'expression Française ..... 100 frs  
Etranger : Port en sus

## ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS

Pour les abonnements, annonces et réclamations s'adresser à l'Editogo B. P. 891 — Tél. : 21-37-18 — Lomé

Les abonnements et annonces sont payables d'avance

La ligne ..... 80 frs

Minimum ..... 250 frs

Chaque annonce répétée : moitié prix :

Minimum ..... 250 frs

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION:

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TELEPHONE 21-27-01 — LOME

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

#### ORDONNANCES

1979

21 mai — Ordonnance n° 79-17 modifiant l'ordonnance n° 50 du 29 décembre 1978 constituant loi de finances pour la gestion 1979 (1<sup>er</sup> collectif). ..... 1

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTE DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

#### ORDONNANCES

ORDONNANCE N° 79-17 du 21 mai 1979 modifiant l'ordonnance n° 50 du 29 décembre 1978 constituant loi de finances pour la gestion 1979.  
(1<sup>er</sup> collectif).

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Sur le rapport du ministre des finances et de l'économie ;

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 15 du 14 avril 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 50 du 29 décembre 1978 portant loi de finances pour la gestion 1979 ;

Le conseil des ministres entendu,

### ORDONNE :

Article premier — Les ressources affectées au budget général gestion 1979 sont augmentées de 2 218 451 000 francs conformément au développement qui en est donné à l'état A annexé à la présente ordonnance.

Art. 2 — Le plafond des crédits applicable au budget général et au budget d'investissement gestion 1979 est augmenté de 2 218 451 000 francs conformément à la répartition qui en est donnée à l'état B annexé à la présente ordonnance.

Art. 3 — Le résultat des opérations du budget général gestion 1979 est évalué ainsi qu'il suit :

— Recettes : 62 598 000 000 + 2 218 451 000 = 64 816 451 000

— Dépenses : 62 598 000 000 + 2 218 451 000 = 64 816 451 000

Art. 4 — La présente ordonnance sera exécutée comme loi de la République togolaise.

Lomé, le 21 mai 1979

Gal. G. EYADEMA

ETAT A.  
BUDGET GENERAL « RECETTES »  
(en milliers de francs)  
GESTION 1979

LIGNE	DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES	PREVISIONS INITIALES	PREVISIONS REMANIEES	VARIATIONS
	<b>A — PRODUITS DES CONTRIBUTIONS DIRECTES</b>			
1	Impôts sur les bénéfices industriels, agricoles et commerciaux	16 400 000	16 400 000	—
2	Taxes progressives sur traitements et salaires	2 800 000	2 800 000	—
3	Impôts sur les bénéfices non commerciaux	15 000	15 000	—
4	Impôts généraux sur le revenu	80 000	80 000	—
5	Patentes et licences	35 000	35 000	—
6	Majoration de 10% pour paiement tardif	12 000	12 000	—
6 bis	Recettes des exercices antérieurs	3 512 832	3 512 832	—
7	Taxes immobilières	120 000	120 000	—
		22 974 832	22 974 832	—
	<b>B — PRODUITS DES CONTRIBUTIONS INDIRECTES</b>			
	<i>a) Produits liquidés par l'administration des Douanes</i>			
8	Droit d'importation	5 508 500	5 508 500	—
9	Droit d'exportation	1 475 000	1 475 000	—
10	TFRTT à l'importation	7 975 000	7 975 000	—
11	TFRTT à l'exportation	2 825 000	2 825 000	—
11 bis	Taxe spéciale à l'exportation	1 825 000	1 825 000	—
12	Taxe de recherche et de conditionnement	50 000	50 000	—
13	Taxe de timbre douanier	700 000	700 000	—
14	Amende confiscation et produits de vente	25 000	25 000	—
15	Surtaxe sur les boissons alcoolisées	130 000	130 000	—
16	Taxe de statistique	2 100 000	2 100 000	—
17	Taxe de circulation	6 000	6 000	—
18	Taxe au profit des fonds routiers	318 000	318 000	—
19	Recettes des exercices antérieurs	64 832	64 832	—
		33 002 332	33 002 332	—
	<i>b) Autres Contributions indirectes</i>			
20	Taxe sur les transactions	5 000 000	5 000 000	—
21	Taxe sur la consommation de carburant	1 800 000	1 800 000	—
22	Taxe de Promotion Industrielle	700 000	700 000	—
		7 500 000	7 500 000	—
	<b>C — DROIT D'ENREGISTREMENT</b>			
23	Droit d'enregistrement	380 000	380 000	—
24	Droit d'immatriculation	14 000	14 000	—
25	Droit de timbres	180 000	180 000	—
26	Recettes du Service Topographique	5 000	5 000	—
27	Impôts sur le revenu des valeurs immobilières	350 000	350 000	—
28	Recettes des exercices antérieurs	3 537	3 537	—
		932 537	932 537	—

LIGNE	DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES	PREVISIONS INITIALES	PREVISIONS REMANIEES	VARIATIONS
	<b>PRODUITS DES EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES ET SERVICES</b>			
29	Recettes des Postes et Télécommunications	1 136 000	1 136 000	—
30	Recette de la Télédiffusion et de l'information	6 500	6 500	—
31	Recette du Sce des Travaux Publics	1 000	1 000	—
31 bis	Recette de la Maison du RPT	9 000	9 000	—
32	Recette du Sce des Affaires Sociales	PM	PM	—
33	Recette du Sce du Conditionnement	410	410	—
33 bis	Recette du Sce des Poids et Mesures	5 000	5 000	—
34	Recette du Sce de l'Elevage	—	—	—
35	Recette du Service des Pêches	500	500	—
36	Recette des Etablissements hospitaliers	—	—	—
37	Recette du Sce de la Télévision	—	—	—
38	Recette des Fédérations Nationales	—	—	—
39	Recette du Sce de l'Agriculture	500	500	—
39 bis	Recette du Sce des Enquêtes et Statistiques agricoles	—	—	—
40	Recette des Brigades des travailleurs du Mouvement de JPA	1.500	1.500	—
41	Recette du Sce de l'Education Nationale	—	—	—
42	Recette du Sce de la Statistique	11.200	11.200	—
43	Recette de l'Ordre de Mono	100	100	—
44	Recette du Sce des Assurances	25.000	25.000	—
44 bis	Recette du Sce de la Culture	—	—	—
45	Recette des Sces Judiciaires	500	500	—
45 bis	Recette de Remise de la Recherche Scientifique	—	—	—
46	Produits de la Loterie Nationale	25.000	25.000	—
47	Autres produits des Jeux de hasard	2.500	2.500	—
48	Recette des Exercices antérieurs	33.745	33.745	—
		1.258.455	1.258.455	—
	<b>REVENUS DU DOMAINE</b>			
49	Droit d'Occupation	3.000	3.000	—
50	Loyers d'immeubles et retenues de logement	12.155	12.155	—
51	Revenu du Domaine Forestier	15.150	15.150	—
52	Domaines Miniers, Redevances minières	111.435	111.435	—
53	Produits de l'aliénation du domaine mobilier et immobilier	6.000	6.000	—
54	Recette des exercices antérieurs	2.702	2.702	—
		150.442	150.442	—
	<b>PRODUITS DIVERS</b>			
	<i>A — Taxes diverses et Taxes pour Services rendus</i>			
55	Taxe sur les Armes à feu	600	600	—
56	Taxe sur véhicules et automobiles particuliers	—	—	—
57	Taxe sur les Mobyettes	1 500	1 500	—
58	Taxe sur les permis de conduire et visite technique	30 000	30 000	—
59	Redevance pour frais de contrôle des Etablissements dangereux et insalubres	1 000	1 000	—
60	Ressources fond de péréquation	PM	PM	—
		33.100	33.100	—
	<b>B — AUTRES PRODUITS DIVERS</b>			
61	Remise et droit sur crédit d'enlèvement	87 156	87 156	—
62	Produits divers et accidentels	30 000	30 000	—

LIGNE	DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES	PREVISIONS INITIALES	PREVISIONS REMANIEES	VARIATIONS
63	Amendes et Condamnation judiciaire	500	500	
64	Contributions et Subventions	22 842	22 842	
65	Remboursement commission de banque	250 000	250 000	
66	Remboursement par les Agents de l'Etat des frais hospitalisation hors des formations sanitaires	6 000	6 000	
67	Remboursements divers	2 000	2 000	
68	Taxe spéciale pour le développement	63 000	63 000	
69	Recettes des exercices antérieurs	85 083	85 083	
		546 581	546 581	
RECETTES D'ORDRE				
69 bis	Régularisation des Avances consenties aux Régisseurs	20.172	20.172	
70	Recettes d'Ordre	PM	PM	
		20.172	20.172	
PRODUITS DES PARTICIPATIONS FINANCIERES				
71	Produits des participations financières de l'Etat	798.000	798.000	
		798.000	798.000	
RECETTES EXTRAORDINAIRES				
72	Recettes extraordinaires affectées à la couverture partielle des dépenses d'investissement	5 381 549	—	5 381 549
73	Contribution des organismes Para-administratifs	—	4 200 000	4 200 000
74	Fonds fiduciaire FMI	—	1 500 000	1 500 000
75	Divers concours	—	1 900 000	1 900 000
		5 381 549	7 600 000	
TOTAL GENERAL		62 598 000	64 816 451	2 218 451

ETAT B  
BUDGET GENERAL « DEPENSES »  
(en milliers de francs)  
GESTION 1979

CHAPITRE	RUBRIQUES	PREVISIONS		VARIATIONS
		INITIALES	REMANIEES	
1er	a) Service des emprunts et dettes contractuelles	8 396 715	—	8 396 715
	b) Dotation à la SNI	—	6 000 000	6 000 000
	c) Arriérés Dette Publique	—	6 000 000	6 000 000
	d) Arriérés non mandatés	—	1 772 941	1 772 941
2	Dettes viagères	22 635	22 635	
3	Assemblée Nationale (Personnel)	6 545	6 545	
4	Assemblée Nationale (Matériel)	780	780	
5	Assemblée Nationale (Travaux)	250	250	
6	Présidence de la République (Personnel)	257 382	257 382	
7	Présidence de la République (Matériel)	698 402	698 402	
8	Ministère des Finances et de l'Economie (Personnel)	1 076 760	1 076 760	

CHAPITRE	RUBRIQUES	PREVISIONS		VARIATIONS
		INITIALES	REMANIEES	
9	Ministère des Finances et de l'Economie (Matériel)	149 206	149 206	
10	Ministère de la Défense Nationale (Personnel)	2 272 011	2 272 011	
11	Ministère de la Défense Nationale (Matériel)	2 517 248	2 517 248	
12	Ministère Affaires Etrangères et de Coopération (Personnel)	654 697	654 697	
13	Ministère Affaires Etrangères et de Coopération (Matériel)	517 502	517 502	
14	Ministère de l'Intérieur (Personnel)	1 308 234	1 308 234	
15	Ministère de l'Intérieur (Matériel)	258 125	258 125	
16	Ministère de la Justice (Personnel)	212 663	212 663	
17	Ministère de la Justice (Matériel)	12 023	12 023	
18	Ministère Fonction Publique et du Travail (Personnel)	151 865	151 865	
19	Ministère Fonction Publique et du Travail (Matériel)	6 800	6 800	
20	Ministère Travaux Publics, Postes et Télécommunications (Personnel)	1 017 446	1 017 446	
21	Ministère Travaux Publics, Postes et Télécommunications (Matériel)	327 331	327 331	
22	Ministère du Développement Rural (Personnel)	1 003 569	1 003 569	
23	Ministère du Développement Rural (Matériel)	118 692	118 692	
24	Ministère de la Santé Publique (Personnel)	1 762 345	1 762 345	
25	Ministère de la Santé Publique (Matériel)	733 680	733 680	
26	Ministère Education Nationale et Recherche Scientifique (Personnel)	4 959 013	4 959 013	
27	Ministère Education Nationale et Recherche Scientifique (Matériel)	684 194	684 194	
28	Ministère de l'Information (Personnel)	496 370	496 370	
29	Ministère de l'Information (Matériel)	335 890	335 890	
30	Ministère du Commerce et des Transports (Personnel)	203 474	203 474	
31	Ministère du Commerce et des Transports (Matériel)	19 117	19 117	
32	Ministère du Plan, Industrie et Réforme Administrative (Personnel)	353 034	353 034	
33	Ministère du Plan, Industrie et Réforme Administrative (Matériel)	89 770	89 770	
34	Ministère Jeunesse, Sports et de la Culture (Personnel)	295 287	295 287	
35	Ministère Jeunesse, Sports et de la Culture (Matériel)	115 119	115 119	
36	Ministère Aménagement Rural (Personnel)	506 489	506 489	
37	Ministère Aménagement Rural (Matériel)	46 198	46 198	
38	Ministère Mines et Ressources Hydrauliques (Personnel)	205 242	205 242	
39	Ministère Mines et Ressources Hydrauliques (Matériel)	24 880	24 880	
40	Ministère Affaires Sociales et de la Promotion Féminine (Personnel)	306.756	306.756	
41	Ministère Affaires Sociales et de la Promotion Féminine (Matériel)	43.751	43.751	
42	Ministère Délégué à la Présidence chargé des Sociétés d'Etat (Personnel)	15.245	15.245	
43	Ministère Délégué à la Présidence chargé des Sociétés d'Etat (Matériel)	3.830	3.830	
44	Cour Suprême (Personnel)	18.873	18.873	
45	Cour Suprême (Matériel)	1.397	1.397	
46	Dépenses Com. de Personnel	581.748	581.748	
47	Dépenses Com. de Matériel	1.565.750	1.565.750	
48	Dépenses Diverses	3.197.659	3.197.659	
49	Entretien bâtiments et grosses réparations	135.450	135.450	
50	Entretien routes, ponts et aérodromes	655.623	655.623	
51	Contributions diverses	3.311.090	3.311.090	
52	Subventions	3.412.574	3.412.574	
53	Bourses et stages	1.664.244	1.664.244	
54	Secours	35.000	35.000	
55	Dépenses d'ordre	PM	PM	
56	a) Budget d'investissement et d'équipement	15.832.027	7.667.252	8.164.775

CHAPITRE	RUBRIQUES	PREVISIONS		VARIATIONS
		INITIALES	REMANIEES	
b)	Intervention des organismes para-administratifs			
	— OTP (Aéroport Niamtougou)	—	2.200.000	2.200.000
	— OPAT	—	1.807.000	1.807.000
	— C N S S	—	1.000.000	1.000.000
	<i>Total général</i>	62.598.000	64.816.451	2.218.451